

## A Schlotterer Sonnenschutzsystem GmbH cég (eladó) Seefeldmühle 67b, 5421 Adnet, Ausztria szállítási és fizetési feltételei

érvényes 2019. júniustól

### § 1. Általános

1. Ezek a szállítási és fizetési feltételek az Eladó minden áruszállítási ajánlata és szerződése részét képezik úgy a fennálló, mint a jövőbeni üzleti kapcsolatokban. Minden szerződéses egyezség csak írásos formában, vagy az eladó írásos igazolásával jogérvényes.
2. A Szerződő fél, ezekkel a szerződéses feltételekkel ellentétes szállítási feltételei az Eladó számára csak akkor kötelezőek, ha ezeket az Eladó írásban igazolta. A hallgatás semmi esetre sem számít elismerésnek vagy beleegyezésnek. Azokban a pontokban, amelyekre ezek a feltételek nem tartalmaznak szabályozást, diszpozitív jog érvényes, még akkor is, ha a Szerződő fél feltételei ettől eltérő szabályozást írányoznak elő.

### § 2. Ajánlat

1. Az Eladó ajánlatai kötelezettség nélküliek, amennyiben nincsenek határidőkhöz kötve.
2. Amennyiben Eladó Szerződéses partnerének terveket, vázlatokat, mintákat, prospektusokat vagy egyéb, szerzői joggal védett művet bocsát a rendelkezésére, ezek Eladó tulajdonában maradnak, Eladó nem biztosít a Szerződéses partnerének a szerződés teljesítésén túlmenő használati vagy értékesítési jogot rájuk. Kizárólag általános tájékoztatóra szolgálnak. A bennük foglalt adatok, amennyiben nincsenek kifejezetten máshogy jelölve, csak hozzávetőleges és semmiképpen sem szavatolt tulajdonságnak tekintendők.

### § 3. Ár

1. Amennyiben a felek nem egyeztek másra meg, az árak ex works (az üzemből) érvényesek, kizárólag csomagolási és szállítási költségek.
2. A megadott árak az árszámítás időpontjában fennálló költségeken alapszanak. Amennyiben e között az időpont és a szállítás időpontja között változások lépnek fel, Eladónak jogában áll az, hogy az árakat kötelező jelleggel újra számsítsa.
3. Az általános áruforgalmi adót a szállítás napján érvényes adótariffával külön számítják fel.
4. A Szerződő félnek jogában áll, az, hogy papírfórmában vagy elektronikusan úton e-mailben számlát kapjon. Amennyiben a Szerződő fél nem él a választási jogával, Eladó a számlát a szállítás megtörténte után papírfórmában vagy elektronikusan úton kézbesítheti, a Szerződő fél ismert e-mail címére. Mindkét számlafórmát egyenértékűnek számít.

### § 4. Kiszállítás

1. A szállítás ex works (az üzemből) történik.
2. A szállítások Eladó által írásban egyeztetendők.
3. A szállítás költségmentesen az építkezéshez, vagy költségmentesen a raktárba a következőket jelenti: Kiszállítás lerakodás nélkül, feltéve, ha van egy olyan odavezető út, amely nehéz teherautóval a közlekedés lehetséges. A lerakodásnak a Szerződő fél részéről haladéktalanul és szakszerűen kell megtörténnie. A várakozási időket felszámítjuk a Szerződő félnek.
4. A veszély a rendelkezésre bocsátás, illetve amennyiben a felek a házhoz, illetve az építkezéshez költségmentes szállításban egyeztek meg, legkésőbb a kiszállító üzem elhagyásakor a Szerződő félre száll át.
5. Az Eladó által közölt szállítási határidők vagy szállítási adatok körülbelülének számítanak és nem garantáltak. Különösképpen nem jönnek fix ügyletek létre, csak azért, mert megegyeztek a szállítási időpontokban vagy megadták a szállítási időpontokat. Amennyiben túllépnek a szállítási határidőkhöz, a Szerződő fél részéről nem áll fenn kártérítési igény.
6. A szállítmány kézbesítettnek számít, mihelyt elkészítették a Szerződő fél általi elhozatalra, illetve amennyiben írásban kifejezett költségmentesen házhoz vagy építkezéshez történő szállításban egyeztek meg, mihelyt megérkezik a szerződéses fél által megadott kézbesítési címre.
7. A szállítási határidő Eladó által képviselendő meghaladása esetén, Eladó csak akkor esik késedelembé, ha egy ajánlott levélben meghatározott, méltányos utólagos határidő is eredménytelenül telik el.
8. Eladónak alapvetően jogában áll, hogy rész- vagy előzetes szállításokat hajtson végre, és ezekről rész-számlákat állítson ki.

### § 5. Kártérítés, jótállás, reklamáció

1. A Szerződő fél kötelezi magát arra, hogy a számára átadott használati útmutatókat pontosan betartsa, illetve betartassa, ügyeljen a figyelmeztetésekre és a megvásárolt tárgyat csak rendeltetészerűen használja. Tovább értékesítés esetén Szerződő fél köteles ezeket a kötelezéseket vevőjére is átruházni; ezen kívül kifejezetten tilos a megvásárolt áruval kapcsolatban Eladó termék- vagy reklámmatkozatain túlmenő tulajdonságokkal, felhasználási lehetőségekkel és más hasonlókkal kapcsolatos ígéreket tennie.
2. Bármilyen kártérítési követelésre, különösképpen az Osztrák Polgári Törvénykönyv 933a §-a alapján történőkre, a felek közös megegyezéssel kizárják – a szándékos vagy súlyos gondatlanságból okozott károkozás kivételével – Eladó szavatolását. A vétkeesség a

Szerződő fél által bizonyítandó. Ez a termékfelelősségből származó károokra is vonatkozik. A kártérítési igényeket – amennyiben erre nincs másirányú kényszerítő törvényes rendelkezés – hat hónapon belül a kár felismerése után bíróság előtt érvényesíteni kell, egyéb esetben a kártérítés kizárt. A szállított áruval kapcsolatos kártérítési igények három évvel a kár átszállása után a Szerződő félre, csak akkor érvényesíthetők, ha ezt kényszerítő törvényes szabályozások előírják.

3. Eladó alapvetően nem szavatol a Szerződő fél visszakereseti igényeiért a Szerződő fél által Eladó termékeivel összefüggésben igénybe vett garancia vagy kártérítés végett. Első sorban az Osztrák Polgári Törvénykönyv 933b §-a szerinti a visszakereseti igények kizártak. Amennyiben a visszakereseti igény kizárása egyedi esetben hatálytalan, visszakereseti igények ettől függetlenül csak akkor érvényesíthetők, ha előzőleg betartották ezeknek a Szállítási és fizetési feltételek 5. § 5. pontja szerinti kifogásolási kötelezettséget. Eladó esetleges visszakereseti szavatolása legkésőbb a teljesítmény nyújtásától számított 3 (három) éven belül megszűnik.

4. A garanciaadási kötelezettség ezen szállítási és fizetési feltételek 4. § 6. pontja alapján 12 (tizenkét) hónap a kiszállítástól kezdve.

5. A Szerződő fél köteles a neki kiszállított árut hibákra, szállítási károokra, hiányzó vagy helytelen mennyiségekre ellenőrizni azonnal az áru átvétele után és Eladónak ezeket a hiányosságokat azonnal, bizonyítható módon, a megfelelő ellenőrzés ellenére is rejtett hibákat 4 (négy) napon belül írásban jelezni. Minden reklamációnak írásban kell történnie. Az írásos bejelentésnél a hibák fotódokumentáció mellékelésével pontosan meghatározandók. A méretbeli, súlybeli, minőségbeli és színbeli eltérések a vonatkozó szabványok és az esetleges kereskedelmi szokások értelmében megengedettek és ezért nem jelentenek hibát.

6. Ha a Szerződő fél a fenti határidőkhöz belül nem jelez Eladó felé hiányosságokat, a szállítmány visszavonhatatlanul a Szerződő fél által elfogadottnak számít. Ezért a Szerződő felet már nem illeti szavatosságbeli és/vagy kártérítési igény. Ezekben az esetekben a Szerződő félnek már nincs teljesítménymegtagadási/visszatartási joga sem. A hiányosságokkal kapcsolatos reklamációk időben történt benyújtása szempontjából a beérkezés az Eladóhoz mérvadó.

7. Minden szavatossági és kártérítési igényre érvényes, hogy a hiba átadáskori fennállását kivétel nélkül a Szerződő félnek kell bebizonyítania. Az Osztrák Polgári Törvénykönyv 924. §-ában foglalt törvényes vélelmet kifejezetten hatályon kívül helyezik.

8. A kopó alkatrészekre alapvetően nem vállalunk szavatosságot. A redőny gurttni kopó alkatrészeknek számít.

9. Kellékihiányok esetén Eladó választása szerint utólagos javításra, a csökkentett érték jóváírására vagy hibátlan áru szállítására, hiányosságok esetén pótszállításra köteles.

Minden további garanciális igény, kártérítési igény, ideértve a közvetlen vagy közvetett károktól, harmadik személy kára vagy következménykár, amely más tárgyakon keletkezett, valamint a keresetkiesési pótlására való igény kizárt.

10. Eladó nem szavatol az olyan károktól, amelyek a környezeti behatások vagy harmadik személyek általi megmunkálások révén keletkeznek.

11. Eladó nem szavatol és nem fedez költségeket, ha a szerződő fél javításokat utólagos javításokat vagy változtatásokat eszközöl vagy ha áthágja a neki, Eladó által adott hatáskört.

12. Eladó addig nem köteles pótszállításokra vagy utólagos javításokra, amíg a Szerződő fél ezen szállítási és fizetési feltételek 6. §-a alapján a vételár kifizetésével késedelemben van.

### § 6. Fizetés

1. A fizetések a számla dátumától számított 8 (nyolc) napon belül 2 % árengedménnyel vagy 30 (harminc) napon belül árengedmény nélkül Eladóhoz beérkezve díjmentesen egyenlítenndők ki.

2. A számlák csekkel vagy váltóval történő rendezése fizetesként történik és csak az Eladó beleegyezésével megengedett. A leszámolási- vagy váltójutalék, a Szerződő felet terheli.

3. Amennyiben a fizetéseket elhalasztják vagy a megegyezés szerint időpontnál később egyenlítik ki, a közbenső időre a megelőző 06.30-val vagy 12.31-ével érvényes alapamat fölött legalább 8% kamat kerül felszámításra. Ekkor azt az alapamatot számítják fel a következő fél évre is, amely az előző félév utolsó napján érvényes volt. Ehhez nincs szükséges késedelembé esésre.

4. A fizetség visszatartása vagy a szerződő fél által az esetleges ellenkövetelések felszámítása minden esetre kizárt.

5. Árengedmények nyújtása esetén az árengedményről szóló egyezség fizetési késedelemben 120 (egyszázhusz) nap esetén, csekk- vagy váltóóvás esetén és bírósági fizetésképtelenségi eljárás kezdeményezése esetén (megelőző eljárás, kényszeregyezségi eljárás, csődeljárás) az eljárás megnyitásával hatályát veszti. Ennek értelmében a követelés a bruttó számla összegből áll, a nyújtott árengedmény nélkül.

## § 7. A tulajdonjog fenntartása

1. A szállított áru a vételár és minden, az üzleti kapcsolatból származó, valamint az üzleti kapcsolatból adódó és az adásvétel tárgyát képező tárggyal kapcsolatos követelés teljes mértékben történő kiegyenlítéséig fenntartás tárgyát képező áruként Eladó tulajdona marad. Szerződő fél (fenntartásos vevő) egy minősített fizetési késedelem esetére már most beleegyezését adja, hogy elszállítsák azt az árut, amelyen fenntartották a tulajdonjogot.
2. Amennyiben a Szerződő fél (fenntartásos vevő) fenntartás tárgyát képező árut önmagában vagy olyan árukkal együtt értékesít, amelyek nem Eladó tulajdonát képezik, Szerződő fél (fenntartásos vevő) már most engedményezi a tovább értékesítésből származó követeléseket minden járulékos joggal a maradék előtt azon áruk értékében, amelyre Eladó fenntartotta a tulajdonjogot, Eladó az engedményezést elfogadja. Szerződő fél (fenntartásos vevő) kötelezi magát OP-listájában az engedményezés bejegyzésére, továbbá garانتálja a Szerződő fél (fenntartásos vevő), hogy tájékoztatja a másodvásárlót arról, hogy a további értékesítésből származó követeléseket Eladó, konkrétan a SCHLOTTERER SONNENSCHUTZ SYSTEME GmbH ("Schlotterer") cég felé kell kiegyenlíteni és az áru a vételár Eladó felé teljes mértékben történő kiegyenlítéséig az Eladó tulajdona marad. Amennyiben a Szerződő fél (fenntartásos vevő) Eladó tulajdonában álló árukat értékesít, a Szerződő fél (fenntartásos vevő) ügyfelével kötött szerződésében köteles egy záradékot felvenni, melynek értelmében a másodrendű vevő csak azzal a feltétellel szerezhet tulajdont, hogy Eladó követelését az áruk Szerződő félnek (fenntartásos vevőnek) történő eladásából teljes mértékben kiegyenlíti.
3. Amennyiben Szerződő fél (fenntartásos vevő) fenntartás tárgyát képező árut harmadik személy telkén lényeges tartozékként épít be, Szerződő fél (fenntartásos vevő) már most engedményezi a követeléseket a fenntartás tárgyát képező áru értéke összegében a harmadik személytől vagy attól, akit illet minden járulékos joggal, ideértve a biztosítási jelzőlog engedélyezését a többi előtt rangsorolja; eladó elfogadja az engedményezést.
4. Amennyiben Szerződő fél, Szerződő fél (fenntartásos vevő) telkére épít be fenntartott olyan árut lényeges tartozékként, amelyen Eladó fenntartja a tulajdonjogot, Szerződő fél (fenntartásos vevő) már most engedményezi a telek vagy a telekkel kapcsolatos jogok értékesítéséből származó követeléseket a fenntartott áru értéke összegében minden járulékos joggal és a többi előtt rangsorolja. Eladó elfogadja az engedményezést.
5. A Szerződő fél (fenntartásos vevő) a fenntartás tárgyát képező áru további értékesítésére, felhasználására vagy beépítésére csak a szabályszerű, szokványos üzleti rangnak megfelelően és csak azzal a kikötéssel jogosult és felhatalmazott, hogy a 2., 3. és 4. bekezdésben írt követelések tényleg Eladóra szállnak át. A Szerződéses partnernek (fenntartásos vevőnek) nincs joga más módon rendelkezni a fenntartás tárgyát képező áruval, első sorban a zálogba adására vagy biztosítékként átruházásra.
6. Amennyiben a Szerződő fél (fenntartásos vevő) az árut készpénzben történő fizetés ellenében továbbadja a vételár teljes mértékben történő kifizetése előtt, szerződő fél (fenntartásos vevő) már most átruházza Eladóra a harmadik személytől a jövőben átveendő árat. A felek már most beleegyezésüket fejezik ki, hogy a Szerződő fél (fenntartásos vevő) a harmadik személytől átvett vételárat az átadás időpontjától kezdve Eladó részére tartja magánál. A Szerződő fél (fenntartásos vevő) kötelezi magát arra, hogy az engedményezett követelésekből ily módon kapott összegeket külön őrzi meg és azonnal átutalja az Eladónak.
7. Harmadik személyek végrehajtási intézkedéseiről a fenntartott áru vagy az engedményezett követelésekre a Szerződő fél (Fenntartásos vevő) haladéktalanul köteles Eladót értesíteni és az elutasításhoz szükséges okiratokat Eladónak átadni.
8. A fizetés megszüntetésével, a fizetési képtelenségi eljárás kérvényezésével vagy megnyitásával, bírósági vagy peren kívüli kényszeregyezséggel vagy előzetes eljárással megszűnik a jog a további értékesítésre, a fenntartott áru beépítésére vagy az engedményezett követelések bevonására. Csekk- vagy váltóóvás esetén megszűnik a bevonási jogosultság is.
9. Ha a biztosítékok értéke több min 20 %-al haladja meg a követeléseket, Eladó e tekintetben választása szerint a visszautalásra vagy rendelkezésre bocsátásra köteles. Eladó az üzleti kapcsolatból származó összes követelése kiegyenlítésével a fenntartott árun a tulajdonjog és az engedményezett követelések a Szerződő félre (Fenntartásos vevőre) szállnak át.

## § 8. Érvénytelenségi záradék

Amennyiben ezeknek a szállítási és fizetési feltételeknek egy rendelkezése érvénytelen vagy érvénytelenné válik, ez nem érinti a többi rendelkezés érvényességét. Az érvénytelen vagy megvalósíthatatlan rendelkezés helyére az az érvényes és megvalósítható rendelkezés lép, amelynek hatálya leginkább megvalósítja az érvénytelen rendelkezés gazdasági célját.

## § 9. A teljesítés helye és bírósági illetékesség

A szállítás és fizetés teljesítésének helye az Eladó cégének székhelye, mégpedig akkor is, ha az átadás a megegyezések értelmében máshol történik. A szerződésből közvetett vagy közvetlen módon adódó jogviták, ideértve a váltó és csekk-keresetek kizárólagos bírósági illetékessége Salzburg. Kizárólag osztrák anyagi jog alkalmazandó, a nemzetközi magánjog áttételi szabályai és az egyéb kollíziós szabályok, valamint az ENSZ vételi egyezménye felhasználhatósága kizárásával.

## § 10. Az e-mail levelezésre vonatkozó különleges rendelkezések

1. Eladó, mint egy értesítés szerzője semmiféle garanciát nem vállal az e-mailekben és a csatolmányokban továbbított információk aktualitása, helytállósága, teljessége és a

megjelenítés minősége iránt. Alapvetően kizártak az olyan anyagi vagy eszmei károk miatti szavatolási igények, amelyek a felkínált információk használatával vagy nem használatával, a hibás, vagy nem teljes körű információk felhasználásával, illetve e-mailek vagy csatolmányok tartalmával kapcsolatos bizalomból következnek.

2. A szerződő félnek ajánlatos minden, Eladó által küldött e-mailt és csatolmányt ellenőriznie, hogy nem tartalmaznak-e vírusokat. Eladó nem vállal szavatosságot adatvesztésre, anyagi és immateriális károkra, a Szerződő fél elektronikus készülékeiben bekövetkezett egyéb olyan károkra, amelyek e-mailek vagy csatolmányaik fogadása miatt keletkeznek. A szavatosság minden esetre a jellemző visszaállítási ráfordításra korlátozódik, amely a biztonsági másolatoknál lépett volna föl. A fenti szabályozások a munkatársak által küldött magánjellegű e-mailekre is vonatkoznak.

3. Nem vállalunk szavatosságot az olyan e-mailekre és csatolmányokra, tartalmukat és rendszerhibáktól és vírusoktól való mentességüket illetően, amelyeket erre nem jogosult harmadik személyek küldtek Eladó nevében. A szavatosságnak ez a kizárása az anyagi és az immateriális közvetlen és következménykárokra vonatkozik.

## § 11. Tájékoztatási kötelezettségek az elektrokkommersz törvény értelmében

Az Eladót érintő tájékoztatási kötelezettségek az elektrokkommersz törvény 9.-12.§-a értelmében kizártak.

## § 12. Adatvédelem

Az Eladó általi adatfeldolgozással kapcsolatos tájékoztatás a [www.schlotterer.com/hu/adatvedelem](http://www.schlotterer.com/hu/adatvedelem) oldalon lehívható.

Szerződő fél telefonszáma, illetve elektronikus elérhetősége (pl. e-mail cím) megadásával egyetértését fejezi ki a terméktájékoztatók elektronikus megküldéséhez és a telefonon történő kapcsolattételhez reklám célokra is. A Szerződő fél ezt az egyetértést bármikor visszavonhatja.